

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1970-1971.****24 JUNI 1971.****Ontwerp van wet betreffende de toekenning van studietoelagen en studieleningen.****AMENDEMENTEN
VAN DE H. VANHAEGENDOREN c.s.****ART. 2.**

Na het eerste lid van dit artikel, het volgende lid in te voegen :

« Behoudens uitzonderingen door de Koning te bepalen kunnen geen toelagen worden toegekend aan leerlingen die ingeschreven zijn in een ander taalstelsel dan het stelsel van de streek waar hun ouders verblijven. »

Verantwoording.

Het ligt in de geest van de taalwetgeving dat men met volledige eerbiediging van de vrijheid van onderwijs, uitsluitend in staatssteun voorziet voor studiën die ondernomen worden in de taal van de streek. Franstalige scholen in Wallonië en te Brussel voeren een onaanvaardbare reclame in het Nederlandstalige landsgedeelte.

Hieruit ontstaat een onpedagogische en onsociale schoolpendel. Leerlingen die door het ondernemen van studiën in de taal van het andere landsgebied zich losgemaakt hebben van hun gemeenschap, zullen in mindere mate dienstig kunnen zijn aan de collectiviteit.

Wij achten het echter vanzelfsprekend dat dit niet toepasselijk kan zijn op het postgraduaat onderwijs vanwege de noodzakelijke specialisatie.

Wij achten het vanzelfsprekend dat in de uitvoeringsbesluiten uitzonderingen moeten gemaakt worden b.v. voor ouders die voorlopig wegens beroepsbezigheden of gezondheidsredenen buiten hun taalstreek verblijven en hun kind b.v. in het andere landsgedeelte op kostschool plaatsen.

**M. VANHAEGENDOREN.
W. JORISSEN.
F. BAERT.**

R. A 8515*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****216** (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet;**405** (Zitting 1970-1971) : Amendementen;**530** (Zitting 1970-1971) : Verslag.**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1970-1971.****24 JUIN 1971.****Projet de loi relatif à l'octroi d'allocations et de prêts d'études.****AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. VANHAEGENDOREN ET CONSORTS.****ART. 2.**

Après le premier alinéa de cet article, insérer un alinéa nouveau, rédigé comme suit :

« Sauf les exceptions à déterminer par le Roi, aucune allocation ne peut être accordée aux élèves inscrits dans un autre régime linguistique que celui de la région où résident leurs parents. »

Justification.

Il est conforme à l'esprit de la législation linguistique que, tout en assurant un respect total de la liberté de l'enseignement, l'on réserve exclusivement l'aide de l'Etat aux études entreprises dans la langue de la région. Certaines écoles francophones de Wallonie et de Bruxelles font une publicité inadmissible dans la région de langue néerlandaise.

C'est ce qui provoque une navette scolaire antipédagogique et asociale. Les élèves qui se sont détachés de leur communauté en entreprenant des études dans la langue d'une autre région ne pourront être utiles à la collectivité que dans une moindre mesure.

Néanmoins, nous estimons qu'il va de soi que la disposition proposée ne pourra être applicable à l'enseignement postuniversitaire, eu égard aux nécessités de la spécialisation.

Nous estimons qu'il va également de soi que les arrêtés d'exécution devront être assortis d'exceptions, par exemple en faveur des parents qui résident provisoirement hors de leur région linguistique du fait de leurs occupations professionnelles ou pour des raisons de santé et qui mettent leurs enfants en pension dans l'autre région.

R. A 8515*Voir :***Documents du Sénat :****216** (Session de 1970-1971) : Projet de loi;**405** (Session de 1970-1971) : Amendements;**530** (Session de 1970-1971) : Rapport.

ART. 16.

Aan § 2 van dit artikel een n^o 6^o toe te voegen, luidende :

« 6^o Vier leden die onderscheidenlijk de Bond van Grote en Jonge Gezinnen en de « Ligue des Familles » vertegenwoordigen, benoemd door de Koning. »

Verantwoording.

Het ware onverantwoord in een aangelegenheid waar in zo belangrijke mate de belangen van de gezinnen mede gemoeid zijn, niet in de vertegenwoordiging te voorzien van de erkende instellingen die de gezinsbelangen in ons land behartigen.

Er zijn precedenteren waaruit blijkt dat deze instellingen officieel erkend worden b.v. voor het afleveren van verminderingsskaarten op het spoor.

M. VANHAEGENDOREN.
W. JORISSEN.
R. DIEPENDAELE.

ART. 16.

Au § 2 de cet article, ajouter un 6^o, rédigé comme suit :

« 6^o de quatre membres représentant respectivement la Ligue des Familles et le « Bond van Grote en Jonge Gezinnen », nommés par le Roi. »

Justification.

Dans une question affectant aussi profondément les intérêts des familles, il serait inadmissible de ne pas prévoir la représentation des organismes reconnus qui veillent aux intérêts familiaux dans notre pays.

Rappelons qu'il existe des précédents en matière de reconnaissance officielle de ces organismes, par exemple en ce qui concerne la délivrance de cartes de réduction pour les chemins de fer.